ΟΙ ΝΕΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΟΥΣ

# ΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ

**Ρεπορτάζ : ΜΗΝΑ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ**

Γιά νά λειτουργήση ἕνα σχολεῖο χρειάζεται φῶς, νερό, γραφική ὕλη, καθαρισμό αἰθουσῶν διδασκαλίας καί τῶν ἄλλων χώρων τοῦ κτιρίου καί συντήρηση. 'Η θεραπεία τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν ἀπαιτεῖ προσωπικό καί χρῆμα. Ποιά κατάσταση, ὅμως, ἐπικρατεῖ στά δημόσια σχολεῖα;

Γυμνάσιο δυναμικότητος 1.200 μαθητῶν, τό ὁποῖο λειτουργεῖ ἀπ' τό πρωΐ ὥς τό βράδυ, διαθέτει μόνο δύο καθαρίστριες, οἱ ὁποῖες ἐργάζονται καθημερινά ἐπί 3ωρο. Οἱ σχετικές ἀποφάσεις τῶν ὑπουργείων Παιδείας καί Οἰκονομικῶν δέν προβλέπουν περισσότερες θέσεις καθαριστριῶν. Μέ ἀποτέλεσμα νά ἀσχολοῦνται καθημερινῶς μέ τόν καθαρισμό αἰθουσῶν διδασκαλίας καί προαυλίου μαθητές καί μαθήτριες — καί καθηγητές στήν ἐπίβλεψη τῆς καθαριότητος. (Διαμαρτυρία γονέων μαθητριῶν Γυμνασίου θηλέων Κυψέλης).

Τώρα, γιά τό νερό, τό φῶς καί τή γραφική ὕλη (κιμωλίες, κόλλες κλπ.) Γυμνασίου τῆς αὐτῆς περίπου δυναμικότητος, χορηγεῖται στή διεύθυνση τοῦ σχολείου τό ποσόν τῶν 7.000 δραχμῶν ἐτησίως. 'Ενῶ ὁ λογαριασμός μόνον τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ ἀνέρχεται σέ 2.500 περίπου δραχμές τό μῆνα. Βέβαια, τά χρήματα αὐτά τά παίρνει στό τέλος ὁ ὑπεύθυνος (Γυμνασιάρχης) τοῦ σχολείου. 'Αλλά ἀναγκάζεται νά γίνεται... πιστωτής τοῦ Δημοσίου καθ' ὅλη τή διάρκεια τοῦ σχολικοῦ ἔτους. ἀφαιρώντας ἀπό τό μισθό πού συντηρεῖ τήν οἰκογένειά του, γιά νά πληρώνη τά διάφορα ἐπιπλέον ἔξοδα.

"Ετσι λοιπόν, δέν ὑπάρχει μόνον ἡ ἀνάγκη χορηγήσεως πιστώσεων γιά τήν ἀνέγερση σχολικῶν κτιρίων, ἀλλά καί ἡ ἀνάγκη τῆς αὐξήσεως τῶν κονδυλίων λειτουργίας καί συντηρήσεως τῶν ἤδη ὑπαρχόντων διδακτηρίων.

# ΑΠΟΨΕΙΣ ΚΑΙ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Σπουδαστές ὑπογραμμίζουν τά ἑξῆς, μέ ἐπιστολές τους πρός τή στήλη :

«'Εκ μέρους τῶν διοικητικῶν συμβουλίων τῶν συλλόγων σπουδαστῶν τῶν Σχολῶν Χημικῶν - Μηχανικῶν καί Μηχανολόγων - 'Ηλεκτρολόγων ἐξεδόθησαν ἀνακοινώσεις γιά τήν ἡμερομηνία καί τό χῶρο συγκλήσεως γενικῆς συνελεύσεως. Καί στίς δύο ὁ χῶρος καί ὁ χρόνος συμπίπτουν, πρᾶγμα πού σημαίνει ὅτι δύο διαφορετικοί σύλλογοι θά κάνουν γενική συνέλευση στόν ἴδιο χῶρο καί τήν ἴδια ὥρα. 'Η αἴθουσα πού ὁρίσθηκε εἶναι ἡ 240 τῶν νέων κτιρίων. Σέ εἰδοποίηση ὁρισμένων σπουδαστῶν πρός τούς ἁρμοδίους γιά τή σύμπτωση αὐτή, δόθηκε ἀπάντηση ὅτι γιά τούς Μηχανολόγους ἡ αἴθουσα εἶναι ἡ 316 τῶν νέων κτιρίων καί ὅτι πρόκειται περί λάθους. 'Εν τούτοις, στήν τοιχοκολλημένη ἀνακοίνωση δέν ἔγινε καμμία διόρθωση ἀκόμη, μέ ἀποτέλεσμα πολλοί σπουδαστές νά ἔχουν πληροφορηθῆ λάθος γιά τόν χῶρο διεξαγωγῆς τῆς γενικῆς συνελεύσεως, δεδομένου ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀνακοίνωση ἀναρτήθηκε ἀπό τήν παρελθοῦσα Δευτέρα. Λόγῳ τῆς ἄμεσα ἐπικειμένης συνελεύσεως, τό λάθος πρέπει νά διορθωθῆ γιά νά μπορέσουν οἱ σπουδαστές νά λάβουν μέρος στή γενική συνέλευση».

● 'Ο ἐπί πτυχίῳ σπουδαστής τῆς Παντείου Σχολῆς κ. Τίμος Θεοχάρης ἀπέστειλε στό δικαστικό συμβούλιο τοῦ συλλόγου φοιτητῶν Παντείου τήν ἀκόλουθη ἐπιστολή:

«'Η ἐκλογή ἐκ τῶν καταλόγων τοῦ ὑμετέρου Δ.Σ. τονίζει τήν ἰδιαιτέραν, ἐν πνεύματι ἀντικειμενικότητος, εὐθύνην σας διά τάς προσεχεῖς ἀρχαιρεσίας. Συνεπῶς, ὀφείλετε: 1) Νά κυκλοφορήσετε εἰς ἱκανόν ἀριθμόν ἀντιτύπων τό ἰσχῦον καταστατικόν καί δή τάχιστα, 2) Νά ἐξασφαλίσετε τήν ἀκώλυτον καί δι' ἐπαρκῆ χρόνον ἐμφάνισιν τῶν ὑποψηφίων εἰς τούς χώρους τῆς Σχολῆς, 3) Νά διορίσατε τάς ἐφορευτικάς ἐπιτροπάς ὄχι ἀβασανίστως, ἀλλά τῇ ὑποδείξει τῆς Συνελεύσεως, 4) Νά ἐγγράψετε ὅλους τούς φοιτητάς ὡς μέλη τοῦ Συλλόγου, διανέμοντες πολυγραφημένας αἰτήσεις ἐγγραφῆς ἐπί τῇ προσελεύσει εἰς τήν ἔναρξιν τῶν μαθημάτων. "Αλλως, μέ τό παρόν σύστημα ἐγγραφῆς, ὁ Σύλλογος δέν πρόκειται νά ἀριθμῆ πλέον τῶν πεντακοσίων.

» Αἱ ἀνωτέρω ἐνέργειαι θά ἀποτελέσουν ἐκδήλωσιν ἐμπράκτου εἰλικρινείας τοῦ ὑμετέρου Δ.Σ. διά τήν διενέργειαν ἐντίμων ἀρχαιρεσιῶν. Διότι, πῶς θά ψηφίσωμε ἀγνοοῦντες τάς ὑποχρεώσεις καί τά δικαιώματά μας; 'Αγνοοῦντες τάς ἀπόψεις τῶν ὑποψηφίων; Πῶς θά ἐκπροσωπηθοῦμε, ἐάν αἱ ἐφορευτικαί ἐπιτροπαί δέν ἐλέγχωνται ἀπό τόν δημόσιον διάλογον ἐν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει; Τέλος, ἐρωτῶ: Τό μέλλον νά ἐκλεγῆ Δ.Σ. θά ἐκπροσωπῆ, τυπικῶς, τά 500 μέλη. Ποῖος θά ἐκπροσωπήση ὅμως, τότε, τό ὑπόλοιπον 95% τοῦ φοιτητικοῦ συνόλου, καταδικασθέν ἤδη εἰς τό περιθώριον; Καί φρονῶ, ὅτι τό Δ.Σ. ὑποχρεοῦται ὅπως προσαγάγη ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἅπαντα τά πεπραγμένα τῆς παρελθούσης πενταετίας, διότι ἡ μή ἔγκρισις αὐτῶν ὑπό τῆς Συνελεύσεως δημιουργεῖ νομικῶς κενόν εἰς τήν ζωήν τοῦ ἡμετέρου Σωματείου καί ἐκκρεμότητα ἀστικῆς ἔναντι τοῦ Σωματείου εὐθύνης τῶν παρελθουσῶν διοικήσεων, βάσει τοῦ ἄρθρου 94 τοῦ 'Αστικοῦ Κώδικος».

### ΦΥΣΙΚΟΜΑΘΗΜΑΤΙΚΗ

'Από τή Γραμματεία τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς 'Αθηνῶν ἐξεδόθησαν οἱ ἀκόλουθες ἀνακοινώσεις :

'Η προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων γιά τίς πτυχιακές ἐξετάσεις περιόδου Νοεμβρίου παρατείνεται γιά ὅλα τά τμήματα τῆς Σχολῆς μέχρι καί τῆς 31ης 'Οκτωβρίου, ἐκτός τοῦ Μαθηματικοῦ Τμήματος, γιά τό ὁποῖο παρατείνεται μέχρι καί τῆς 21ης 'Οκτωβρίου.

Γνωστοποιεῖται στούς ἐπί πτυχίῳ φοιτητές, ὅτι ἡ προσέλευση στίς προφορικές ἤ γραπτές πτυχιακές ἐξετάσεις ἐπιτρέπεται σέ ὅσα μαθήματα ἔχουν ἀνελλιπῆ παρακολούθηση καί ἐπιτυχῆ ἐξέταση καί ἄσκηση στίς φροντιστηριακές ἀσκήσεις καί πρακτικές ἐξετάσεις.

### ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ

Γίνονται δεκτές οἱ παραιτήσεις τῶν κάτωθι ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν Μέσης 'Εκπαιδεύσεως:

α) Γυμνασιαρχῶν: Παρ. Γαληνοῦ, φιλολόγου, 'Αναστ. Δραγκιώτου, φυσικοῦ, Γεωργ. Νασιοπούλου, φιλολόγου, Παναγ. Παπαδοπούλου, φιλολόγου, Αἰκατ. Σκουλικάρη, φιλολόγου, β) Βοηθῶν Γυμνασιαρχῶν: 'Ανδρ. Βλάχου, μαθηματικοῦ, 'Αναστ. Βυζοπούλου, φιλολόγου, Δήμ. 'Ιατρούλη, φιλολόγου, Κωνστ. Κυριακάκου, φυσικοῦ, 'Ηλία Κωνσταντοπούλου, θεολόγου, 'Αλκιμ. Μανιάτου, μαθηματικοῦ, Σταμ. Παπασταματίου, φιλολόγου, 'Ελ. Ραφανίδου, φιλολόγου, Δεσπ. Τζιτζίτου, φιλολόγου, Μαρ. Τρυφιάνη, φυσικοῦ, γ) Καθηγητές : Σπυρ. 'Αργυριάδου, Μαρ. 'Αντωνακοπούλου, οἰκοκυρικῶν, Μαρ. Γκέκα, γαλλικῶν, Φωτ. Δημητρίου, φιλολόγου, Γεωργ. Λουκᾶ, φυσιογνωστρίας, Παναγ. Μπάρκα, φιλολόγου, Θεαν. Τσιουβιρίδου, γαλλικῶν, Νίκης Παπαχρήστου, μαθηματικῶν, Χρυσ. Πασχαλίδου, μαθηματικῶν, Μαρ. Συριώδη, χημικοῦ.

### ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

Μέ Β. Διατάγματα διορίζονται οἱ κ.κ. Γεώργ. 'Ανδριτσόπουλος, τακτικός καθηγητής τῆς ἕδρας Γ' Φυσικῆς τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου 'Ιωαννίνων καί 'Αθανάσ. Φαβρικάνος, ἔκτακτος καθηγητής τῆς Φυσικῆς Χημείας τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς 'Αθηνῶν.

'Η Νομική Σχολή 'Αθηνῶν ἐξέλεξε ἔκτακτον καθηγητή στήν Β' ἕδρα τοῦ 'Αστικοῦ Δικαίου τόν κ. 'Απόστ. Γεωργιάδη.

Μέ ὑπουργική ἀπόφαση, προσλαμβάνεται ὁ κ. Δημ. Τσούμπελης ὡς ὡρομίσθιος 'Επιμελητής τῆς ἕδρας τῆς Θεωρητικῆς καί Γενικῆς 'Ηλεκτροτεχνίας ΙΙ τοῦ Ε.Μ.Π.

● 'Η Νομική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀνηγόρευσε χθές ἐπίτιμο διδάκτορα αὐτῆς τόν καθηγητή τοῦ «'Ελευθέρου Πανεπιστημίου» τοῦ Βερολίνου κ. Β. Βέγκλερ.

### ΝΟΜΙΚΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Οἱ ὁρκωμοσίες τῶν πτυχιούχων τῆς Σχολῆς Νομικῶν καί Οἰκονομικῶν 'Επιστημῶν Θεσσαλονίκης θά πραγματοποιοῦνται κάθε Πέμπτη, 12.15 μ.μ. Χωρίς ὑποβολή δηλώσεως, οὐδενός ἡ ὁρκωμοσία θά πραγματοποιῆται.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

'Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. ἀνακοινοῖ ὅτι δέχεται αἰτήσεις συμμετοχῆς εἰς διενεργηθησόμενον διαγωνισμόν διά τήν πρόσληψιν ΙΠΤΑΜΕΝΩΝ ΣΥΝΟΔΩΝ καί ΙΠΤΑΜΕΝΩΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΩΝ.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

Α) ΔΙΑ ΤΑΣ ΥΠΟΨΗΦΙΑΣ ΙΠΤΑΜΕΝΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥΣ

1. Νά εἶναι 'Ελληνικῆς ὑπηκοότητος καί ἡλικίας μέχρι 25 ἐτῶν.
2. Νά εἶναι ἄγαμοι.
3. Νά κέκτηνται ἀπολυτήριον Γυμνασίου.
4. Νά γνωρίζουν ἀπαραιτήτως δύο ξένας γλώσσας, ἤτοι τήν 'Αγγλικήν καί τήν Γαλλικήν ἤ Γερμανικήν.
5. Νά εἶναι ἀπολύτως ἱκανοποιητικῆς ἐμφανίσεως.

Β) ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΙΠΤΑΜΕΝΟΥΣ ΦΡΟΝΤΙΣΤΑΣ

1. Νά εἶναι 'Ελληνικῆς ὑπηκοότητος καί ἡλικίας μέχρις 28 ἐτῶν.
2. Νά ἔχουν ἐκπληρώσει τάς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις ἤ νά ἔχουν ἀπαλλαγῆ νομίμως αὐτῶν. (Οὐχί διά λόγους ὑγείας).
3. Νά κέκτηνται ἀπολυτήριον Γυμνασίου.
4. Νά γνωρίζουν ἀπαραιτήτως δύο ξένας γλώσσας, ἤτοι τήν 'Αγγλικήν καί τήν Γαλλικήν ἤ Γερμανικήν.

ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Αἱ αἰτήσεις ἐπί εἰδικοῦ ἐντύπου, χορηγουμένου καθ' ἑκάστην ἀπό 12.00 — 14.00 ὥρας ὑπό τῆς Διευθύνσεως Προσωπικοῦ τῆς 'Εταιρίας (Λεωφ. Συγγροῦ 98 — 100, Γ' ὄροφος, Γραφεῖον 2), θά γίνωνται δεκταί τάς αὐτάς ὥρας καί ὑπό τῆς αὐτῆς 'Υπηρεσίας.

ΕΚΔΡΟΜΑΙ

● ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ — ΣΠΗΛΑΙΑ ΔΥΡΟΥ (27 - 29.10.72).
● ΛΙΜΝΕΣ ΠΡΕΣΠΩΝ — ΚΑΣΤΟΡΙΑ (26 - 29.10.72).
● ΜΕΤΕΩΡΑ — ΜΕΤΣΟΒΟΝ (27 - 29.10.72).

Κάθε ΣΑΒΒΑΤΟ μέ πούλμαν ἐξ 'Αθηνῶν
ΠΟΡΤΟ ΧΕΛΙ — ΚΟΣΤΑ — ΣΠΕΤΣΕΣ
FIL — TOURS
'Ακαδημίας 91 - 93 (ἡμιόρ.), Πλ. Κάνιγγος
Τηλ. 623.423 — 632.770
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ : ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΥΛΟΥ

### ΕΟΡΤΕΣ

'Ο κ. Γεράσιμος Κακαλῆς, καθηγητής τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Ωδείου, δέν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— 'Ο κ. Γεράσιμος Καραθάνος, 'Ανδρομάχης 256, Καλλιθέα. Δέν ἑορτάζει λόγω ἀσθενείας.

## ΠΡΟΑΓΓΕΛΙΕΣ ΓΑΜΩΝ

'Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ, υἱός τοῦ Γεωργίου καί τῆς 'Αντιγόνης, τό γένος Μηλιαρά, γεννηθείς ἐν 'Ηρακλείῳ Κρήτης, κάτοικος 'Αθηνῶν καί ἡ ΜΑΡΙΑ ΚΗΠΟΥΡΟΥ, θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς Σωτηρίας, τό γένος Κοκκαρᾶ, γεννηθεῖσα ἐν 'Αθήναις, κάτοικος 'Αθηνῶν μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΦΩΤΙΟΣ ΜΠΑΞΕΒΑΝΟΓΛΟΥ, γεννηθείς εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, υἱός τοῦ Βασιλείου καί τῆς 'Ελένης, τό γένος Κυπραίου ἤ Κυπριώτου καί ἡ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΜΕΤΕΝΙΔΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας, θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς 'Ελένης, τό γένος Καλλιανίδου μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΑΡΠΙΔΗΣ γεννηθείς εἰς Πειραιᾶ κάτοικος Πειραιῶς υἱός τοῦ 'Ιωάννου καί τῆς 'Ανδριανῆς, τό γένος Πλατῆ, καί ἡ ΑΥΡΑ ΤΗΝΙΟΥ γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας θυγάτηρ τοῦ Θεοδώρου καί τῆς 'Ερασμίας τό γένος Οὐδενιώτου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΜΥΡΩΝ ΜΥΡΟΝΟΒ γεννηθείς εἰς Ρωσίαν κάτοικος Πειραιῶς υἱός τοῦ Σάββα καί τῆς Μαρίας τό γένος Παπαδοπούλου καί ἡ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΗΛΙΑΔΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Ρωσίαν θυγάτηρ τοῦ Δημητρίου καί τῆς 'Ελένης τό γένος Κυπριτίδου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Καλλιθέαν 'Αττικῆς.

'Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΜΠΟΣ γεννηθείς εἰς Παυλόπουλον Εὐρυτανείας κάτοικος 'Αθηνῶν υἱός τοῦ Νικολάου καί τῆς 'Αριστέας τό γένος Μερεντίτη καί ἡ ΒΑΡΒΑΡΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας θυγάτηρ τοῦ Βασιλείου καί τῆς 'Ασημίνας τό γένος Κόττη, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΜΑΝΩΛΗΣ ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ γεννηθείς εἰς 'Αθήνας κάτοικος Χαλκίδος υἱός τοῦ Πέτρου καί τῆς Φλώρας τό γένος Μενάγου καί ἡ ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΜΠΑΪΡΑΜΟΓΛΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Κωνσταντινούπολιν θυγάτηρ τοῦ Στεφάνου καί τῆς 'Ελένης τό γένος Κωνσταντίνου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Χαλκίδα.

'Ο JEFFREY GREGORY HENRI SKRIVER CARSWELL γεννηθείς εἰς Esberg Δανίας κάτοικος Αὐστραλίας υἱός τοῦ Rupolf καί τῆς Helna Alvilda τό γένος Skriver καί ἡ ΣΟΦΙΑ ΠΟΥΛΙΔΑΚΗ γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς 'Αφροδίτης τό γένος Σιατοπούλου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΙΑΚΚΑΣ γεννηθείς εἰς Κούρεντα 'Ιωαννίνων κάτοικος Αἰγάλεω υἱός τοῦ Χριστοφόρου καί τῆς Πολυξένης τό γένος Οἰκονόμου καί ἡ ΖΩΗ ΚΟΥΤΡΟΥΛΙΑ γεννηθεῖσα εἰς Μαυρομάτα Εὐρυτανίας θυγάτηρ τοῦ Σεραφείμ καί τῆς 'Αγλαΐας τό γένος Ρέκα, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Αἰγάλεω.

'Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΥΤΣΟΥΡΑΣ γεννηθείς εἰς Μαραθῶνα 'Αττικῆς κάτοικος Μαραθῶνος υἱός τοῦ 'Αθανασίου καί τῆς Εἰρήνης τό γένος Χρυσούλα καί ἡ ΑΓΑΘΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΗ γεννηθεῖσα εἰς Διόνυσον 'Αττικῆς θυγάτηρ τοῦ 'Αναστασίου καί τῆς 'Ιωάννας τό γένος Φλώρου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Μπάλα 'Αττικῆς.

'Ο ΠΕΤΡΟΣ ΣΠΑΝΟΥΔΑΚΗΣ γεννηθείς εἰς 'Ηράκλειον Κρήτης κάτοικος 'Αθηνῶν υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Εὐαγγελίας τό γένος Γλυνίδη καί ἡ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΤΟΔΟΥΛΟΥ γεννηθεῖσα εἰς "Αρταν θυγάτηρ τοῦ Δημητρίου καί τῆς Εὐθυμίας τό γένος Τσίκου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΝΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ γεννηθείς εἰς Πράσινον Γορτυνίας κάτοικος 'Αθηνῶν υἱός τοῦ Γεωργίου καί τῆς Εὐθυμίας τό γένος Σμυρνή καί ἡ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥΛΑ — ΜΑΡΙΑ ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΟΥ γεννηθεῖσα εἰς 'Αργοστόλιον (Κεφαλληνίας) θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς 'Ελένης τό γένος Δασκολιά, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΦΑΚΚΟΣ γεννηθείς εἰς 'Αντιμάχειαν Δωδεκανήσου, κάτοικος 'Αθηνῶν υἱός τοῦ 'Ιωάννου καί τῆς 'Αθηνᾶς τό γένος Γκίκα καί ἡ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Θεσσαλονίκην θυγάτηρ τοῦ Δημητρίου καί τῆς 'Ελένης τό γένος Δημητριάδου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑΚΟΣ γεννηθείς εἰς Σπάρτην Λακωνίας κάτοικος 'Αθηνῶν υἱός τοῦ Νίκωνος καί τῆς Δεσποίνης τό γένος Σουκαρᾶ καί ἡ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΓΕΩΡΓΑΤΟΥ γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας θυγάτηρ τοῦ Νικολάου καί τῆς Μαρίας τό γένος Φανοῦ, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΟΛΥΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ γεννηθείς εἰς 'Αθήνας κάτοικος 'Αθηνῶν, υἱός τοῦ Παναγιώτου καί τῆς 'Ασπασίας τό γένος Κωνσταντακάτου καί ἡ ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Σέρρας κάτοικος 'Ανατολικῆς Ρωμυλίας τῆς Θεσσαλονίκης τό γένος Μαλαθωνιάδου, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗΣ γεννηθείς εἰς Ν. 'Ιωνίαν 'Αττικῆς, κάτοικος Ν. 'Ιωνίας υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Πηνελόπης τό γένος Κυπρίσλογλου καί ἡ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥ γεννηθεῖσα εἰς Ν. 'Ιωνίαν 'Αττικῆς θυγάτηρ τοῦ Φιλίππα καί τῆς 'Αναστασίας τό γένος Παπαλουκᾶ, μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ν. 'Ιωνίαν.

'Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΦΡΑΣ, γεννηθείς εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, υἱός τοῦ Νικολάου καί τῆς Εὐθυμίας, τό γένος Χατζηγεωργίου καί ἡ ΕΙΡΗΝΗ ΜΠΑΛΤΑ, γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, θυγάτηρ τοῦ 'Αγγέλου καί τῆς Δήμητρας, τό γένος Θεοδωράκη μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΛΑΧΟΣ, γεννηθείς εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, υἱός τοῦ 'Αντωνίου καί τῆς Χριστίνας, τό γένος Στεφανάκη καί ἡ ΑΘΗΝΑ ΓΕΡΟΛΥΜΑΤΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, τό γένος Παποδοπούλου μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, γεννηθείς ἐν Πειραιεῖ, κάτοικος Πειραιῶς, υἱός τοῦ Γεωργίου καί τῆς 'Ελένης, τό γένος 'Αποστολοπούλου καί ἡ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, γεννηθεῖσα ἐν Πειραιεῖ, κάτοικος Πειραιῶς, θυγάτηρ τοῦ Δημητρίου καί τῆς 'Αγγελικῆς, τό γένος Τερζόγλου μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν Πειραιεῖ.

'Ο ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, υἱός τοῦ Δημητρίου καί τῆς Εὐφροσύνης, τό γένος Διαμαντίδου, γεννηθείς ἐν 'Αθήναις, κάτοικος 'Αθηνῶν καί ἡ ΜΑΡΙΑ ΚΑΡΑΜΠΑΤΣΟΥ, θυγάτηρ τοῦ Παναγιώτου καί τῆς Αἰκατερίνης, τό γένος Νταβέλη, γεννηθεῖσα εἰς Ξηροπήγαδον 'Αρκαδίας, κάτοικος 'Αθηνῶν μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν 'Αθήναις.

'Ο ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΩΣΤΙΔΗΣ, γεννηθείς εἰς Καλαμάκι 'Αττικῆς, κάτοικος Καλαμακίου, υἱός τοῦ Χαραλάμπους καί τῆς 'Ελένης, τό γένος Χαραλαμπίδου καί ἡ ΑΜΑΛΙΑ ΔΗΜΗΤΡΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς Πετράλωνα 'Ολυμπίας, κάτοικος Καλαμακίου, θυγάτηρ τοῦ Γρηγορίου καί τῆς Οὐρανίας, τό γένος Ξύδη μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν 'Αθήναις.

'Ο ΗΛΙΑΣ ΓΚΙΖΑΣ, υἱός τοῦ 'Αναστασίου καί τῆς Σταυρούλας, τό γένος Φιλλιάνδρου, γεννηθείς εἰς Αἴπεια Καλαμῶν, κάτοικος 'Αθηνῶν καί ἡ ΕΛΕΝΗ ΑΝΑΓΝΟΥ, θυγάτηρ τοῦ Χρήστου καί τῆς Βασιλικῆς, τό γένος Γρατσώνη, γεννηθεῖσα εἰς Μακρακώμη Φθιώτιδος μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς 'Αθήνας.

'Ο ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΛΟΥΪΖΟΣ, γεννηθείς εἰς 'Αθήνας, κάτοικος 'Αθηνῶν, υἱός τοῦ Κωνσταντίνου καί τῆς Οὐρανίας, τό γένος Παπαδάκη καί ἡ ΜΑΡΙΑ ΣΕΛΕΚΟΥ, γεννηθεῖσα εἰς 'Αγρίνιον, θυγάτηρ τοῦ Παναγιώτου καί τῆς Χρυσάνθης, τό γένος Μπαλτᾶ μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόενον εἰς 'Αθήνας.

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## Κηδεῖες

Τήν λατρευτήν μας σύζυγον, ἀδελφήν, μάμμην καί θείαν
ΕΛΕΝΗΝ ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ἐτῶν 60

θανοῦσαν, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ 'Αγ. 'Ισιδώρου τοῦ Β' Νεκροταφείου Πατησίων.
'Ο σύζυγος: 'Εμμανουήλ. Τά τέκνα: Γιῶργος, Μαρί Ρόζ, Μαρίκα, Κωνσταντῖνος. 'Η ἀδελφή: 'Αλκμήνη. 'Η ἐγγονή. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, υἱόν, ἀδελφόν καί θεῖον
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΑΚΟΝ

θανόντα, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου 'Αθηνῶν.
'Η σύζυγος: Νότα. Τά τέκνα: Κων)να, Γεωργία, Χαράλαμπος. Οἱ ἀδελφοί : 'Αντιγόνη - Λεωνίδας Τσαπάρας, 'Ασπασία - Γεώργιος Λιγνός, 'Ιωάννης - Μαριάννα Σπάχου, Γεώργιος - 'Ελισάβετ Σπάχου, 'Ελένη - Χαράλαμπος Κυριακίδης. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τήν λατρευτήν μας μητέρα, ἀδελφήν καί θείαν
ΕΙΡΗΝΗ Γ. ΓΙΑΚΟΥΜΑΤΟΥ
ἐτῶν 61

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 3.30 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας 'Αριστοτέλους 88 εἰς τόν ἱερόν ναόν 'Αγ. Παντελεήμονος 'Αχαρνῶν.
Τά τέκνα: 'Ελένη Γιακουμάτου - Λανταβοῦ, Σπυρίδων Λανταβός. Οἱ ἀδελφοί: Φωτεινή & Διονύσιος Σακελλαρόπουλος, Εὐάγγελος Γιακουμάτος. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τήν λατρευτήν μας μητέρα καί ἀδελφήν
ΜΑΡΙΑΝ ΧΡ. ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ
ἐτῶν 73

θανοῦσαν κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 3 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου Ν. Σμύρνης.
Τά τέκνα: Κική καί Γεώργιος. Οἱ ἀδελφοί: Δέσποινα Παπαευθυμίου, Νικόλαος Παπαδάκης. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.
'Η οἰκογένεια δέν θά δεχθῆ κατ' οἶκον συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις.

Τόν λατρευτόν μας πατέρα, ἀδελφόν, πάππον καί θεῖον
ΓΕΩΡΓΙΟΝ Σ. ΤΟΥΜΠΗΝ
ἐτῶν 77

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ 'Αγ. Κωνσταντίνου καί 'Ελένης τοῦ Νεκροταφείου Ζωγράφου.
Τά τέκνα: Σωτήριος & Μαρία Τουμπῆ. Οἱ ἔγγονοι: 'Αργυρώ, Γεώργιος. Οἱ ἀδελφοί: Σταῦρος καί Μαρία Τουμπῆ, Αἰκατερίνη Νικολούδη. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν καί θεῖον
ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΟΥΡΚΟΥΛΟΝ
ἐτῶν 68

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου Μπραχαμίου.
'Η σύζυγος: Τριανταφυλλιά. Τά τέκνα: 'Ιωάννης, Χρυσούλα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν, πάππον καί θεῖον
ΠΕΤΡΟΝ ΛΑΓΑΝΗΝ
ἐτῶν 75

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 3.30 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Κοιμ. Θεοτόκου στάσις Καραπάνου "Ανω Γλυφάδα.
'Η σύζυγος: Κατίνα. Τά τέκνα: Σωτήριος & Ρίτσα Τσάτσου, Χαράλαμπος & Πίτσα Τσιγκάκου, Γεώργιος & Ντιάνα Μαραφῆ. Οἱ ἀδελφοί: Μαριέττα, Κική, 'Ελένη Λαγάνη, Φώτης & Κατίνα Ζυροῦ, Τάκης & "Ελλη Καραβούλια, Γεώργιος καί 'Ελένη Ραβανοπούλου, Χρῆστος & Ποτούλα Καραβούλια, Νίκη Καραβούλια. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, καί πάππον
ΓΕΩΡΓΙΟΝ Ι. ΚΑΒΟΥΡΑΝ
'Επιτ. Δ)ντην 'Υπουργ. Γεωργίας

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 4.30 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου Βύρωνος.
'Η σύζυγος Καλλιόπη. Τά τέκνα: "Αλκης καί "Αννα. 'Ο ἐγγονός. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.
Συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις δέν θά δεχθῶμεν κατ' οἶκον.

Τήν πολυαγαπημένη μας
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ χήρα στρατηγοῦ Θ. ΞΥΔΗ

θανοῦσαν, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 3.30 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Νεκροταφείου Νέας Φιλαδελφείας (Κόκκινος Μύλος).
'Η θυγάτηρ : 'Ασπασία Θεοδώρου Ξύδη. Οἱ ἀδελφοί : Πιπίτσα Δ. Διαμαντή, 'Αθανάσιος Ξύδης. 'Η ἐγγονή : Βεατρίκη Λουκάκου. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν πολυαγαπημένον μας πατέρα, ἀδελφόν, πάππον καί θεῖον
ΧΡΗΣΤΟΝ Κ. ΚΡΟΚΟΝ
ἐτῶν 80

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Νεκροταφείου Νέας Σμύρνης.
Τά τέκνα : 'Ιωάννης Κρόκος, Ντίνα καί Σαρλότα Κρόκου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν, πάππον καί θεῖον
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΝ ΜΗΤΡΕΛΙΑΝ
Δικηγόρον, ἐτῶν 70

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 5.30 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ 'Αγίων Κωνσταντίνου καί 'Ελένης τοῦ Νεκροταφείου Ζωγράφου.
'Η σύζυγος: Κική. Τά τέκνα: Λίλα καί Γεώργιος Λουκίδης, Νέλη Μητρέλια. Οἱ ἀδελφοί: Μέλπω καί Χρῆστος Ταλιάνης, Τάσος καί Μιρέττα 'Αποστόλου. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, υἱόν, ἀδελφόν καί θεῖον
ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΚΟΥΜΠΗΝ
ἐτῶν 53

θανόντα κηδεύομεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 5 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Γ' Νεκροταφείου.
'Η σύζυγος: Γαλάτεια. Τά τέκνα: Αἰκατερίνη καί Γεώργιος. 'Η μήτηρ: Αἰκατερίνη χήρα Γ. Κουμπῆ. Οἱ ἀδελφοί: Κική Καστρινοῦ, Μαρία Τσόκλη, Μερόπη Πουλάκη, Γεώργιος καί Στέλλα Πουλάκη, 'Αγγελική Πουλάκη, Νικόλαος καί Κυριακή Πουλάκη. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

## Πένθη

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν καί θεῖον
ΕΥΣΤΑΘΙΟΝ Δ. ΚΩΣΤΟΥΛΑΝ
ἐτῶν 60, Συντ)χον ΕΕΥ

θανόντα τήν 18.10.72 ἐκηδεύσαμεν χθές ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου 'Αγίας Μαρίνης 'Ηλιουπόλεως.
Πάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τό βαρύ πένθος μας θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.
'Η σύζυγος: Βασιλική. Τά τέκνα: 'Ιωάννης καί 'Αλεξάνδρα Χριστοπούλου, Μάτα Κωστούλα, Κων)νος Κωνσταντακόπουλος. Οἱ ἀδελφοί: Γεώργιος καί Σταυρούλα Κωστούλα, "Αγγελος καί 'Ελένη Κωστούλα, Εὐγενία Κωστούλα, Κων)νος καί Μαρία Κωστούλα. Τά ἀνήψια, οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν μονάκριβόν μας υἱόν, ἀνεψιόν καί ἐξάδελφον
ΧΡΗΣΤΟΝ ΣΥΜ. ΑΒΡΑΜΙΔΗΝ
'Ιατρόν — ἐτῶν 52

θανόντα τήν 15.10.72, ἐκηδεύσαμεν.
'Η ἀπαρηγόρητη μητέρα του: Σιμέλα 'Αβραμίδου. Οἱ ἀνεψιοί: 'Ασημίνα καί Κλεάνθης Παρμαξίδης, Σοφία καί 'Ιωάννης Εὐσταθίου. 'Ο ἐξάδελφος καί φίλος του: 'Ιάκωβος Γιαλαγκολίδης.

Τόν λατρευτόν μας πατέρα καί πάππον
ΗΛΙΑΝ ΑΓΓΕΛΑΚΟΠΟΥΛΟΝ
Πράκτορα ἐφημερίδων

θανόντα προχθές κηδεύσαμε χθές. Πάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τό βαρύ πένθος εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Τά τέκνα: Τάκης - "Αγγελος - 'Αθηνᾶ. Οἱ ἔγγονοι.

Τόν ἀγαπημένον μας σύζυγον, πατέρα καί πάππον
ΑΝΤΩΝΙΟΝ Δ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
Συνταξιοῦχον 'Εθνικῆς Τραπέζης
ἐτῶν 82

θανόντα, ἐκηδεύσαμεν.
'Η σύζυγος : Λούλη. 'Η θυγάτηρ : Ντόλλυ. 'Ο ἐγγονός: 'Ιάσων. Οἱ ἀδελφοί: Ρίζος καί Λουΐζα 'Αποστόλου, Μαριάνθη Κ. 'Αποστόλου, 'Αλίκη Δ. 'Αποστόλου, 'Ελενίτσα Χ. Κορφιάτη, Δημήτριος καί Παλμύρα 'Αργυρόπουλος, 'Αχιλλεύς καί "Αννα Σακελλαρίδης, Χαράλαμπος καί Γκίκα Χαραλάμπης, 'Αχιλλεύς καί Μαρία 'Αργυρόπουλος, 'Αριστείδης καί 'Ερμιόνη 'Αργυρόπουλος, Εὐάγγελος 'Αργυρόπουλος. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς. (Συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις δέν θά δεχθῶμεν κατ' οἶκον).

Τόν πολυαγαπημένο μας σύζυγο, ἀδελφό καί θεῖο
ΝΙΚΟ Ι. ΜΑΡΑΚΗ
Δημοσιογράφο — ἐτῶν 69

θανόντα χθές αἰφνιδίως ἐκηδεύσαμεν σήμερον τήν πρωΐαν. 'Η νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη εἰς τόν Ἱερόν ναόν 'Αγίου Γεωργίου Καρύτση τήν 10.15 π.μ. σήμερον καί ὁ ἐνταφιασμός ἐγένετο εἰς τό Νεκροταφεῖον 'Αναστάσεως Πειραιῶς.
'Η γυναίκα του: Φεβρωνία. Τά ἀδέλφια του: Νίτσα Βανδώρου, 'Αντώνης & "Αννα Μαράκη, 'Αργυρώ Κοττομάτη, 'Ιφιγένεια καί Λουκᾶς Δακορώνιας, Σοφία καί Στέφανος Χαριάτης, Μαρία Λυμπεροπούλου, 'Αλέκος & Αἰμιλία Δραγώνα, Καίτη καί Φράνς Καλαβάσης. Τά ἀνήψια του. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν καί θεῖον
ΠΕΤΡΟΝ ΓΟΥΣΤΗΝ

θανόντα ἐκηδεύσαμεν σήμερον Παρασκευήν καί ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Μεταμορφώσεως Σωτῆρος Κεφαλαρίου Κηφισιᾶς.
'Η σύζυγος Χαρίκλεια. Τά τέκνα Κώστας καί "Εμμ Γούστη. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς. 'Η οἰκογένεια δέν θά δεχθῆ συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις κατ' οἶκον.

Τόν λατρευτόν μας
ANDREAS HOLBRAAD
ἐτῶν 2½

θανόντα ἐκηδεύσαμεν χθές καί ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τῆς 'Αγγλικανικῆς ἐκκλησίας Sain Paul.
Οἱ γονεῖς Carsten & Χριστίνα Holbraad. 'Η ἀδελφή: Σόνια. 'Ο κάππος: Niels Holbraad. 'Η μάμμη: "Αντα 'Ανδρέου Βλαχούτσικου. Οἱ λοιποί συγγενεῖς. 'Η οἰκογένεια δέν θά δεχθῆ συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις.

## Εὐχαριστήρια

Πάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τό βαρύτατον πένθος μας ἐπί τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, ἀδελφοῦ, θείου καί πάππου
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΣΚΕΝΔΕΡΗ
θερμότατα εὐχαριστοῦμεν.
'Η σύζυγος : 'Αλεξάνδρα 'Αγ. Σκενδέρη. Τά τέκνα: Χαρά καί "Ιρβιν Γκέλμπερ. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

Πάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τό βαρύτατον πένθος μας διά τόν θάνατον τῆς λατρευτῆς μας θυγατρός, ἀδελφῆς καί θείας
ΤΟΥΛΑΣ ΜΑΛΑΚΑΤΕ
θερμῶς εὐχαριστοῦμεν. 'Επίσης εὐχαριστοῦμεν καί τό Γ' Παθολογικόν τμῆμα τοῦ Εὐαγ·ελισμοῦ.
'Ο πατήρ: Γρηγόριος. Οἱ ἀδελφοί: Νικόλαος καί 'Ελένη Μαλακατέ, 'Αλέξανδρος καί Εἰρήνη Μαλακατέ. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποί συγγενεῖς.

### ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ

Τήν παρελθοῦσαν Παρασκευήν 13ην τρέχοντος συνῆλθεν εἰς Γενικήν Συνέλευσιν ὁ Φαρμακευτικός Σύλλογος 'Αττικῆς ὑπό τήν Προεδρίαν τοῦ κ. Φώνη Λάζου, κατά τήν ὁποίαν ἐξητάσθησαν τά ζωτικά θέματα τοῦ Κλάδου ἐν οἷς ἡ τραγική κατάστασις εἰς τήν ὁποίαν περιῆλθεν ὁ Φαρμακευτικός κόσμος ἐσχάτως, ἡ μελετουμένη ἐμπορία τῶν φαρμάκων παρά τῶν ἰδιωτικῶν κλινικῶν καί ἄλλων ὀργανισμῶν δι' ἰδίων φαρμακείων διά τοῦ ὑπό μελέτην νομοσχεδίου «Περί ἐμπορίας Φαρμάκων» τό ὁποῖον ἀγνοοῦν μέχρι σήμερον αἱ Φαρμακευτικαί 'Οργανώσεις, τό Φορολογικόν, τόν τρόπον χορηγήσεως ναρκωτικῶν φαρμάκων εἰς τό κοινόν, τό τῆς ἐπαγγελματικῆς στέγης, τό τῆς 2ας ἡμιαργίας καί συνεχοῦς ὡραρίου κλπ. Σχετικά τηλεγραφήματα ἐντόνων διαμαρτυριῶν διά τά ἀνωτέρω ἀπεστάλησαν εἰς τόν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, κ.κ. 'Αντιπροέδρους καί 'Αρμοδίους 'Υπουργούς.

'Επίσης συνεζητήθη εὐρύτατα τό θέμα διανυκτερεύσεως καί διημερεύσεως τῶν φαρμακείων καί ἡ συνέλευσις ἐξέφρασε τήν εὐχήν ὅπως ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου ἐνεργήσει πρός τροποποίησιν τοῦ ἤδη ὑφισταμένου Νόμου περί διημερεύσεως καί διανυκτερεύσεως τῶν φαρμακείων ὅστις δέν ἔχει προσαρμοσθῆ μέ τόν σημερινόν ρυθμόν τῆς ζωῆς.

'Εκ τοῦ Φαρμακευτικοῦ
Συλλόγου 'Αττικῆς

### ΑΦΙΞΕΙΣ

'Ο χειρουργός κ. 'Ιωάννης Χωματᾶς ἐπιστρέψας ἐκ τοῦ εἰς Η.Π.Α. ταξιδίου του, δέχεται καί πάλιν εἰς τό ἰατρεῖον του 'Ιασίου 2, τηλ. 730.284 ὥρας 5—7 μ.μ.

ΚΥΡΙΕΣ ΜΟΥ...

Μέ τήν καινούργια συλλογή ὑφασμάτων ἐπιπλώσεως καί Στόρ, πού μόλις παραλάβαμε σᾶς ἐγγυώμεθα γιά μιά ἐπιτυχημένη ἐκλογή.

ΡΥΘΜΟΣ Βουλῆς 22

### ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΥΝΟΣ

Τήν 15ην 'Οκτωβρίου καί ὥραν 7ην π.μ. εἰς τό 18ον χλμ. τῆς 'Εθνικῆς 'Οδοῦ 'Αθηνῶν — Κορίνθου, ἀπωλέσθη κύων ράτσας «Πόϊντερ», χρώματος λευκοῦ μέ μαῦρα στίγματα, παρουσιάζων μικράν βλάβην εἰς τό ἐμπρόσθιον ἀριστερόν πόδι. 'Ο εὑρών ἀμειφθήσεται. Τηλ. 8073.309 ἀπό 8 π.μ.—3 μ.μ. καί 948.178 ἀπό 3 μ.μ.—10 μ.μ.

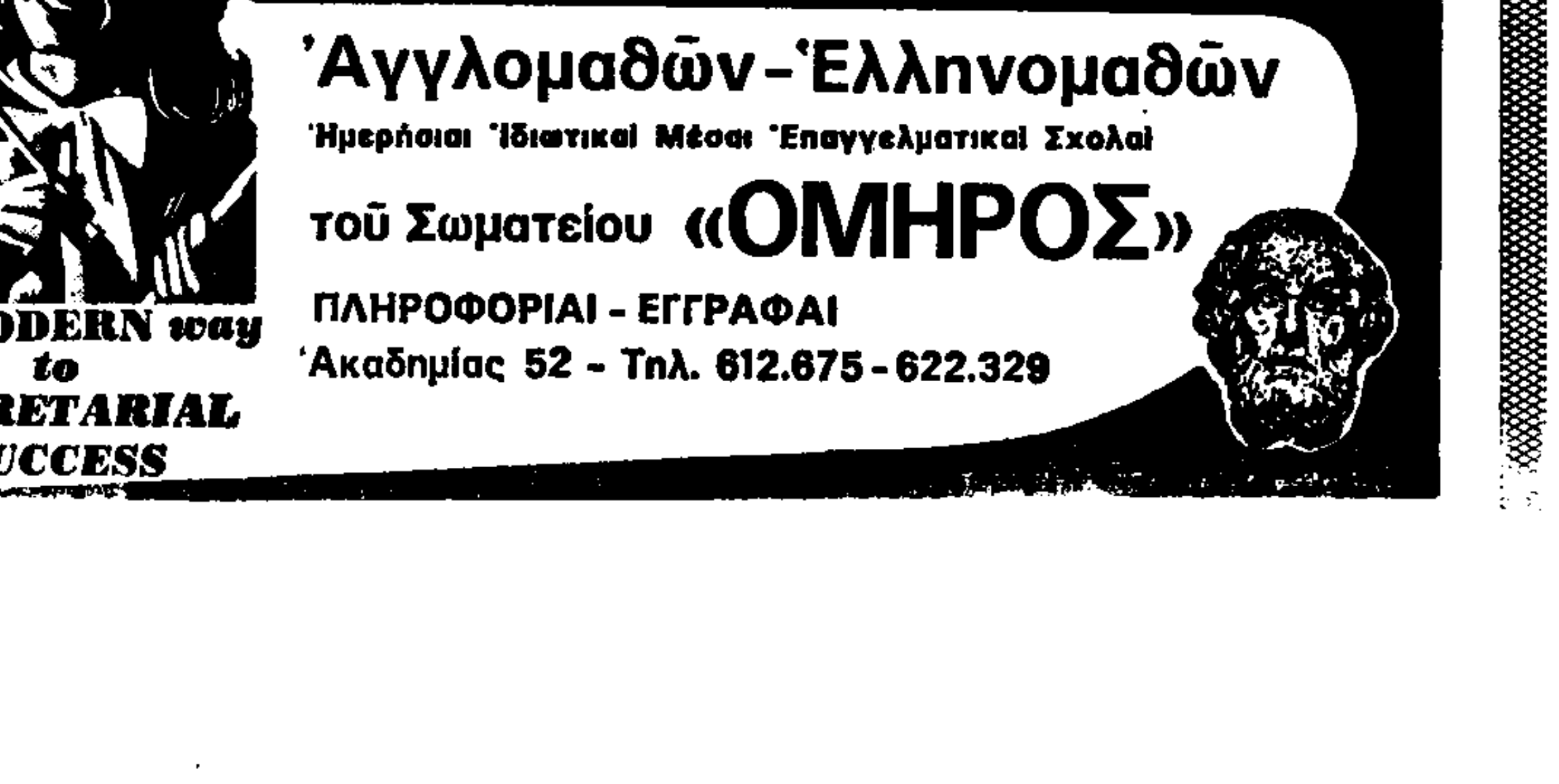
ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΗ ΛΟΓΙΚΗ

'Υπό τοῦ ἀριστοβαθμίου Μαθηματικοῦ
Α. Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

● 'Απευθύνεται πρός τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἀσχολουμένους μέ τά Μαθηματικά — Καθηγητάς, Φοιτητάς — 'Υποψηφίους 'Ανωτάτων Σχολῶν, μαθητάς θετικῆς κατευθύνσεως, κ.λ.π.
● Εἶναι τό πρῶτο βιβλίο Μαθηματικῆς Λογικῆς εἰς τήν 'Ελληνικήν. 'Απαραίτητον διά τήν αὐστηράν ἀντιμετώπισιν τῶν Μαθηματικῶν. Μοναδικόν εἰς τήν 'Ελληνικήν Μαθηματικήν Βιβλιογραφίαν.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ :
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
Σόλωνος 99 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 612.412.


the MODERN way to SECRETARIAL SUCCESS

ΣΧΟΛΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ
'Αγγλομαθῶν-'Ελληνομαθῶν
'Ημερήσιαι 'Ιδιωτικαί Μέσαι 'Επαγγελματικαί Σχολαί
τοῦ Σωματείου «ΟΜΗΡΟΣ»
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ - ΕΓΓΡΑΦΑΙ
'Ακαδημίας 52 - Τηλ. 612.675 - 622.329

**Κ. Κόλμερ**

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

## Οἱ τιμές ἀσφαλείας τῶν καπνῶν θά ἀγγέλλωνται πρό ἐσοδείας

'Εντός τοῦ τρέχοντος ἔτους προβλέπεται ἡ ἐξαγγελία τῶν τιμῶν ἀσφαλείας καί τῆς εἰσοδηματικῆς ἐνισχύσεως τῶν καπνοπαραγωγῶν, γιά τήν προσεχῆ ἐσοδεία τοῦ 1973, ἡ ὁποία δέν ἔχει ἀκόμη σπαρεῖ, μέ σκοπό τήν παρακίνηση τῶν παραγωγῶν νά αὐξήσουν τήν παραγωγή ἐξαγωγίμων καπνῶν, ἡ ζήτηση τῶν ὁποίων παρουσιάζει ἐνθαρρυντικά σημεῖα ἀνακάμψεως διεθνῶς. Εἰσοδηματικές ἐνισχύσεις 700 ἑκατομμυρίων δραχμῶν προβλέπονται γιά τό 1973.

'Η ἔγκαιρος ἐξαγγελία τῶν μέτρων, πού προσδιορίζουν τό μελλοντικό εἰσόδημα τῶν παραγωγῶν, μέ τήν ταχεία καταβολή τοῦ «πρίμ» στόν παραγωγό (ἤδη ἀπό τῆς 1ης Σεπτεμβρίου καταβάλλεται ἡ ἐφετεινή εἰσοδηματική ἐνίσχυση) καί μέ τίς ἄλλες διευκολύνσεις τῶν καπνοκαλλιεργητῶν (λ.χ. ἐπιδότηση τοῦ 60% τῆς ἀξίας τῶν ἀγοραζομένων σκαπτικῶν καί φυτευτικῶν μηχανημάτων), ἐλπίζεται ὅτι θά ἀποτελέση ἰσχυρό κίνητρο συγκρατήσεως τῶν καπνοπαραγωγῶν στήν γῆ των καί αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς των. 'Υπολογίζεται, ὅτι μόνο γιά τήν οἰκονομική ἐνίσχυση τῶν καπνοκαλλιεργητῶν, ἡ δημοσιονομική δαπάνη θά φθάση τό 1,5 δισεκατομμύριο δρχ. γιά τήν διετία 1972—73, ἐνῶ ὁ προϋπολογισμός ἐπιβαρυνόταν μόλις μέ ποσό 450 ἑκατομμυρίων δρχ. γιά τήν ἐσοδεία 1971.

Στήν αὔξηση, ὅμως, τοῦ καπνικοῦ εἰσοδήματος δέν συνέβαλε ἐφέτος μόνο ἡ σύμπτωση τῆς καταβολῆς τῶν «πρίμ» δύο ἐσοδειῶν, ἀλλά καί ἡ οὐσιαστική αὔξηση τῶν χωρικῶν τιμῶν τῶν ἐξαγωγίμων ποικιλιῶν. "Ετσι, ἐνῶ ἡ γερμανική καπνοβιομηχανία «Ρέεμσμα» κατέβαλε, μέσω τῶν ἐκπροσώπων της, αὐξημένες, κατά 12%, χωρικές τιμές (τό 8% τῶν ὁποίων, ἐν τούτοις, προερχόταν ἀπό τήν ἀνατίμηση τοῦ μάρκου), τόσο οἱ ἐπανεμφανισθεῖσες ἀμερικανικές ἑταιρίες, μέ ἐπί κεφαλῆς τήν «Φίλιπ - Μάρρις», ὅσο καί οἱ Σουηδοί προσέφεραν αἰσθητῶς καλύτερες τιμές. Γιά τούς τελευταίους λέγεται, ὅτι προσέφεραν γιά Μπασμάδες 2,30—2,50 δολλάρια ἀνά κιλό, ἔναντι 2,05—2,10 τῆς προηγουμένης ἐσοδείας.

Πολλοί παράγοντες συνέβαλαν στίς ἐξελίξεις αὐτές καί κυρίως στήν ἀναζωπύρηση τῆς ζητήσεως τῶν Μπασμάδων, πού μόλις πρό ὀλίγων ἐτῶν ἐθεωρεῖτο «ἐξοφλημένο εἶδος». Μεταξύ αὐτῶν ἀναφέρεται ἡ ἐξάντληση τῶν ἀποθεμάτων ἀνατολικῶν καπνῶν, πού εἶχαν, φαίνεται, σχηματίσει οἱ ξένες βιομηχανίες (ἀλλά καί τά ἑλληνικά ἐμπορεύσιμα κρατικά ἀποθέματα περιορίστηκαν στό χαμηλό ὕψος τῶν 12.000 τόννων, ἐκ τῶν ὁποίων 3.500 εἶναι Μπασμάδες), ἡ ἀποτυχία τῶν ξένων καπνοβιομηχανιῶν, ἰδίως τῶν ἀμερικανικῶν, νά ὑποκαταστήσουν ἐπιτυχῶς τά ἀνατολικοῦ τύπου καπνά, καθώς καί ἡ ἐκστρατεία κατά τοῦ καπνίσματος, πού ἐπέβαλε τήν χρησιμοποίηση καπνῶν μέ χαμηλό ποσοστό νικοτίνης, ὅπως τά ἑλληνικά.

'Ο κυριώτερος λόγος, ὅμως, εἶναι ἡ μείωση τῆς παραγωγῆς ἀνατολικῶν καπνῶν, σέ μιά περίοδο αὐξήσεως τῆς διεθνοῦς καταναλώσεως, ἄρα καί τῆς ζητήσεως. "Ετσι, λ.χ., ἡ 'Ιαπωνία, ἡ ὁποία μέχρι πρό τινος δέν ἀγόραζε ἑλληνικά καπνά, ἔγινε πελάτης μας μέ ἀγορές 6.000 τόννων, γιατί οἱ ἀνάγκες της, πού φθάνουν τίς 200.000 τόννους, αὐξάνουν καί δέν ἱκανοποιοῦνται ἀπό τήν ἐσωτερική της παραγωγή, ἡ ὁποία μειοῦται καθώς ἡ ἐκβιομηχάνιση τραβᾶ περισσότερα ἐργατικά χέρια.

'Η ἑλληνική ἐξαγώγιμη παραγωγή καπνῶν ἀπό 86.000 τόννους τό 1967 ἐμειώθη σέ 56.000 τόννους τό 1971 καί γιά ἐφέτος δέν προβλέπεται νά ὑπερβῆ τούς 55.000 τόννους. Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως στήν κάθετο πτώση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καπνοκαλλιεργητῶν, πού ἀπό 174.000 τό 1967, ἐμειώθησαν σέ 98.000 τό 1971. Παρά τήν αὔξηση τῶν μέσων χωρικῶν τιμῶν ἀπό 28,30 δρχ. τό κιλό, πού μαζί μέ τό «πρίμ» ἔφθασαν τό 1967 τίς 36 δρχ., στό ὕψος τῶν 42,10 δρχ. τό 1971, ἡ μέση στρεμματική ἀπόδοση διετηρήθη σχεδόν ἀμετάβλητη στά 83—84 κιλά καί ἡ παραγωγή συνεχῶς ἐμειοῦτο. "Ηδη, ὅμως, διαφαίνεται μιά «ἐπιχειρηματικοποίηση» τῶν καπνοπαραγωγῶν, δεδομένου ὅτι ἡ μέση ἀνά παραγωγόν ἐσοδεία αὐξήθηκε ἀπό τά 495 κιλά στά 580 τό 1971, πρᾶγμα πού δείχνει ὅτι οἱ καλλιεργητικές μονάδες αὐξάνουν τήν ἐπιφάνειά των καί παίρνουν τήν μορφή μικρῆς καπνοπαραγωγικῆς ἐπιχειρήσεως, μέ ἄνω τῶν 20 στρεμμάτων καλλιεργημένη ἐπιφάνεια. Αὐτό τό σημεῖο ἀποτελεῖ τό δεύτερο κλειδί, μαζί μέ τήν ἐκμηχάνιση καί τήν ἄνοδο τοῦ εἰσοδήματος τοῦ παραγωγοῦ, γιά τήν ἐπιδιωκομένη αὔξηση τῆς παραγωγῆς ἀπό τούς 55.000 στούς 75.000 τόννους.

### 3,5% ΤΟ ΠΟΣΟΣΤΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΕΛΩΝ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

'Επί ἐξαγωγῆς ἀκατεργάστων δερμάτων προσαυξάνεται τό ποσοστό ἐπιστροφῆς τελῶν χαρτοσήμου κατά μία ἀκεραία μονάδα, ἀπό 2,5% σέ 3,5%. 'Επίσης, ὁ χαρακτηρισμός τῶν τροφίμων καί ἐφοδίων ἐγχωρίου παραγωγῆς, ὡς προϊόντων ἰδίας ἤ ὄχι παραγωγῆς τά ὁποῖα διετέθησαν σέ πλοῖα καί ἀεροσκάφη πού ἐκτελοῦν πλόες τοῦ ἐξωτερικοῦ ἤ μικτές, θά διενεργῆται ἐπί τῇ βάσει ὑπευθύνου δηλώσεως τῶν ἐφοδιαστῶν πλοίων γιά τό διάστημα μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ Ν.Δ. 849)71, ὁπότε καί καθορίζεται ἄν ὁ συντελεστής τοῦ Ν.Δ. 226)61 περί ἐπιστροφῆς χαρτοσήμου θά μειοῦται ἤ ὄχι κατά 2 μονάδες.

Τ' ἀνωτέρω ἀναφέρει ἡ ὑπ' ἀριθμ. 24154)601)ΔΙΠ 28.8.72 ἀπόφαση τῶν ὑπουργῶν 'Εθνικῆς Οἰκονομίας καί Οἰκονομικῶν, κοινοποιηθεῖσα στά τελωνεῖα μέ τήν Νο 14212)1400)ΠΟΛ 251 ἐγκύκλιο, ἡ ὁποία ἀναφέρει ὅτι ἡ ἰσχύς τῆς ἀποφάσεως ἀρχίζει ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς της στήν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 794 2.10.72 Τ.Α.) καί καλύπτει τίς ἐκκρεμοῦσες στά τελωνεῖα ἐπιστροφῆς χαρτοσήμου ὑποθέσεις, καθώς καί ἐκεῖνες πού θά δημιουργηθοῦν ἐφεξῆς.

### ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΔΕΥΣΗ ΤΗΣ ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ

Τό θέμα τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν ὑδάτων τῶν πηγῶν 'Αναβάλου, σέ συσχετισμό πρός ἐκεῖνα τῶν πηγῶν Λέρνης καί Κεφαλαρίου καί οἱ δυνατότητες ἐπιταχύνσεως τῶν μελετῶν καί κατασκευῶν ἔργων (καταθλιπτικοῦ ἀγωγοῦ, κυρίας διώρυγος, ἀρδευτικῶν δικτύων κλπ.), ὥστε νά εἶναι δυνατή ἡ μερική ἔναρξη ἀρδεύσεως μέ τό νέο ἀρδευτικό σύστημα, ἀπό τῶν μέσων τοῦ 1974, στήν χαμηλή ζώνη, ἐξετάσθηκαν σέ πρόσφατη σύσκεψη τῶν ἁρμοδίων τῶν ὑπουργείων 'Εθνικῆς Οἰκονομίας καί Δημοσίων "Εργων. 'Απεφασίσθη ἐπίσης ἡ ἐγκατάσταση δικτύων παρακολουθήσεως τῶν ὑδάτων Κυνουρίας, ἀπό ἀπόψεως στάθμης καί ποιότητος, ὡς καί ἡ διενέργεια ἐρευνῶν γιά τήν ἀποτελεσματικώτερη καί ἐπιτυχέστερη ἄρδευση. 'Η σύσκεψη θά ἐπαναληφθῆ τήν 24ην τρέχοντος.

### Η ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΚΙΝΗΤΡΩΝ

Μελετᾶται ἡ ἀναμόρφωση τῶν φορολογικῶν κινήτρων γιά τίς βιομηχανικές καί τουριστικές ἐπενδύσεις μέ κριτήριο τήν ἀνταπόκρισή των στήν ἐπιδιωκομένη περιφερειακή ἀνάπτυξη.

Στά πλαίσια τῆς κλ.μακώσεως τῶν ἀφορολογήτων κερδῶν πρός ἐπένδυση καί τῶν ἐκτάκτων ἀποσβέσεων τοῦ Δ.Δ. 1078)71 ἀντιμετωπίζεται ἡ βελτίωση τῶν φορολογικῶν κινήτρων ὥστε νά εὐνοηθῆ ἡ πραγματοποίηση τουριστικῶν καί βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων στίς Ζῶνες Β' καί Γ' τοῦ Ν.Δ. 1078)71.

'Εξ ἄλλου, πληροφορούμεθα ὅτι ἕτοιμο εἶναι τό σχέδιο τοῦ νέου Νομοθετικοῦ Διατάγματος, πού θά τροποποιήση τόν Α.Ν. 185)67 περί ποινικῶν κυρώσεων κατά τῆς φοροδιαφυγῆς.

### ΟΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟ·Υ·ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Μέ ἔγγραφο τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν πρός τίς δημόσιες ὑπηρεσίες, ἐπετράπη ἡ διάθεση τοῦ 85% τῶν πιστώσεων τοῦ ἐφετεινοῦ προϋπολογισμοῦ δημοσίων ἐπενδύσεων μέχρι 30 Νοεμβρίου ἐ.ἔ. 'Υπενθυμίζεται σχετικῶς, ὅτι τό τελικό ὕψος τῶν πιστώσεων τοῦ ἐφετεινοῦ προϋπολογισμοῦ δημοσίων ἐπενδύσεων θά ἀνέλθη σέ 19 δισεκατομμύρια δρχ., ἔναντι 18 προγραμματισθέντων.

### ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

«'Η βουλγαρική καί ἡ ἑλληνική κυβέρνηση ἀνταλλάσσουν γνῶμες γιά τό ἐνδεχόμενο μεταβολῆς τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν μεταξύ τῶν δύο χωρῶν ἀπό τό σύστημα τοῦ «κλήρινγκ» σέ ἐλεύθερο συνάλλαγμα. Πρός τό παρόν, ὅμως, τίποτε τό συγκεκριμένο δέν ὑπάρχει. Μελετοῦμε τό πῶς καί τό πότε».

'Η ἀνωτέρω ἀπάντηση ἐδόθη σέ σχετικό ἐρώτημα, ἀπό τόν 'Εμπορικό Σύμβουλο τῆς Βουλγαρικῆς Πρεσβείας κ. Σεδντάλωφ κατά τή διάρκεια συνεντεύξεως Τύπου χθές, μέ τήν εὐκαιρία τῶν ἐγκαινίων τῆς ἐκθέσεως στό Ζάππειο τῶν βουλγαρικῶν κρατικῶν ἐπιχειρήσεων ΣΗΜΙΜΠΟΡΤ, ΝΕΦΤΟΣΗΜ καί ΦΑΡΜΑΣΗΜ.

Στήν ἔκθεση αὐτή παρουσιάζονται προϊόντα τῆς βουλγαρικῆς πετροχημικῆς βιομηχανίας, ὅπως ὀρυκτέλαια, παραφίνη, βενζίνη, διχλωραιθάνιο, πολυεστερίνη, πολυαιθυλένιο, ἀκριλικές ἶνες, συνθετικά ἐλαστικά, φαρμακευτικά προϊόντα, ὅπως ἀντιβιοτικά καί ἀντιπυρετικά φάρμακα, καθώς καί καλλυντικά καί ἀρώματα.

### ΘΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

'Ο ὑφυπουργός 'Εθνικῆς Οἰκονομίας ἐπί θεμάτων Γεωργίας κ. Π. Παπαπαναγιώτου θά ἐπισκεφθῆ στήν Βόρειο 'Ελλάδα κτηνοτροφικά κέντρα καί ἐπιχειρήσεις, κατά τό χρονικό διάστημα 21—24 τρέχοντος, πρός διαπίστωση τῆς πορείας ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως τῆς κτηνοτροφίας. Συγκεκριμένα, ὁ κ. ὑφυπουργός θά ἐπισκεφθῆ τούς νομούς "Εβρου, Ροδόπης, Ξάνθης, Σερρῶν καί Θεσσαλονίκης, ὅπου ἱδρύθησαν, μέ εἰδικές οἰκονομικές ἐνισχύσεις, νέες κτηνοτροφικές μονάδες, καί θά ἔχη συνομιλίες σχετικά μέ τίς δυνατότητες περαιτέρω ἀναπτύξεως τῆς κτηνοτροφίας, μέ παράγοντες τῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν καί συνεταιρισμῶν. 'Επίσης θά ἐγκαινιάση τήν προσεχῆ Κυριακή (22.10.72) στήν 'Ορεστιάδα τό συνεταιριστικό ἐργοστάσιο ζωοτροφῶν καί τήν Τρίτη (24.10.72) θά παραστῆ στά ἐγκαίνια, στούς Τοξότες Ξάνθης, τοῦ νέου ἐργοστασίου ζαχάρεως, καί τό ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας, στήν Θεσσαλονίκη, τοῦ Γεωτεχνικοῦ 'Επιμελητηρίου 'Ελλάδος.

### Η ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Μέ θέμα τήν καλύτερη κατανομή τῶν ὁμολογιῶν τοῦ νέου Κρατικοῦ δανείου ὕψους 3 δισ. δρχ. ἐπραγματοποιήθη χθές, σύσκεψη ὑπό τήν προεδρία τοῦ ὑπουργοῦ Οἰκονομικῶν καθηγητοῦ κ. Ι. Κούλη καί μέ συμμετοχή τῆς διοικήσεως τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος καί τῶν κυριωτέρων 'Εμπορικῶν Τραπεζῶν τῆς χώρας. 'Ιδιαίτερη προσπάθεια θά καταβληθῆ ἐφέτος γιά νά διατεθοῦν περισσότερες ὁμολογίες στίς ἐπαρχίες καί μεταξύ τοῦ ἀποταμιευτικοῦ κοινοῦ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως. Περί τίς 900.000 ὁμολογίες θά ἐκδοθοῦν μονές ὥστε νά ἐξασφαλισθῆ ἡ διασπορά των στά χαμηλοῦ εἰσοδήματος ἀποταμιευτικά μέσα.

# ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ

Κλείσιμο τῆς 19ης)10)1972

| ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ | ΕΤΗΣΙΟΣ ΤΟΚΟΣ | ΤΙΜΑΙ |
|---|---|---|
| **ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ** | | |
| 1881—1884 2.5% | £ 0,5 | 635 |
| 1887 Μον. 2% | £ 0,4 | 445 |
| 1889 Πάγιο 2% | £ 0,4 | 455 |
| 1890 Λαρ 2.5% | £ 0,5 | 620 |
| 1893 Κεφ 2.5% | £ 0,5 | 680 |
| 1902 Σιδ. 2% | £ 0,4 | 470 |
| 1910 2% | £ 0,4 | 450 |
| 1907 'Αμ. 2,5% | $ 0,1 | 120 |
| 1914 2,5% | £ 0,5 | 702 |
| 1924 Πρ. £ 3½% | £ 0,7 | 840 |
| 1924 Πρ $ 3½% | $ 17,5 | 8.500 |
| 1925 'Υδρ. 2% | $ 20 | 12.500 |
| 1928 Στ £ 3% | £ 0,6 | 710 |
| 1928 Στ. $ 3% | $ 15 | 7.000 |
| 1928 Παραγ. 3% | £ 0,6 | 715 |
| 1931 Παραγ. 3% | £ 0,8 | 920 |
| 1927 Κτ £ 2,5% | £ 0,25 | 275 |
| 1931 Λιπ. 5% | £ 0.25 | 330 |
| **ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ** | | |
| 1962 'Εν. 2,5% | 2,50 | 42,80 |
| 1960 ΑΒΓ 5% | 7,50 | 148 |
| 1960 ΔΕ 5% | 7,50 | 152 |
| 1962 ΑΒΓ 5% | 1.— | 295 |
| 1962 ΔΕ 5% | 15.— | 300 |
| 1963 'Αν. 5% | 25.— | 477,50 |
| 1964 » 5,5% | 27.50 | 490,50 |
| 1966 » 6,5% | 32,50 | 498,50 |
| 1967 » 6,5% | 32,50 | 502 |
| 1968 » 6,5% | 32,50 | 503 |
| 1969 » 6,5% | 32,50 | 500 |
| 1970 » 6,5% | 32,50 | 470 |
| 1971 » 6,5% | 32,50 | 501 |
| 1957 ΔΕΗ 8% | 12.— | 150,50 |
| 1958 ΔΕΗ 8% | 12.— | 153 |
| 1959 ΔΕΗ 7,5% | 11,25 | 148,50 |
| 1960 ΔΕΗ 7% | 10,50 | 148 |
| 1961 ΔΕΗ 7% | 10,50 | 144,50 |
| 1962 ΔΕΗ 6,5% | 19,50 | 283,50 |
| 1964 ΔΕΗ 6,5% | 19,50 | 281 |
| 1965 ΔΕΗ 6,5% | 19,50 | 284,50 |
| 1966 ΔΕΗ 7% | 21.— | 294 |
| 1967 ΔΕΗ 7% | 21.— | 292 |
| 1968 ΔΕΗ 7% | 21.— | 288 50 |
| 1971 ΔΕΗ 7,5% | 22,50 | 300 |
| 1972 ΔΕΗ 7,5% | 22,50 | 290 |
| 1966 ΟΤΕ 7% | 21.— | 291 |
| 1964 Πατρ. 7% | 10,50 | 146 |
| 1963 ΕΗΣ 7% | 10,50 | 144 |
| 1964 ΕΗΣ 7% | 10,50 | 142 |
| 1969 Τρ. 'Επ. 7% | 35.— | 478 |

| ΜΕΤΟΧΑΙ | ΜΕΡΙΣΜΑ | ΤΙΜΑΙ |
|---|---|---|
| **ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ** | | |
| 'Ελλάδος ...... | 572 | 44.700 |
| 'Εθνικῆς ....... | 250 | 20.600 |
| 'Εμπορικῆς .... | 22 | 1.970 |
| Γενικῆς ........ | 40 | 2.670 |
| Κτηματικῆς .... | 92 | 7.000 |
| Λαϊκῆς - 'Ιονικῆς | 22 | 4.500 |
| 'Εμπ. Πίστ. ν.μ. | 35 | 3.180 |
| 'Επαγγ. Πίστεως | 90 | 3.100 |
| 'Αττικῆς ...... | 6 | 2.300 |
| Πειραιῶς ...... | 4.50 | 1.300 |
| ΑΣΤΗΡ 'Ασφάλ. | 45 | 8.750 |
| ΕΘΝΙΚΗ » | 18 | 3.525 |
| ΦΟΙΝΙΞ » | 7,35 | 1,375 |
| ΗΛΙΟΣ » | 6,92 | 580 |
| **ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ Κ.Α.Π.** | | |
| 'Αθηναία ...... | 41 | 610 |
| 'Αλλατίνη ..... | 210 | 7.500 |
| 'Ανατόλια .... | 35 | 1.200 |
| Βιεφήλ ..... | 6 | 360 |
| Βιομετάλ - 'Εσκ. | 150 | 1.850 |
| Βιοσώλ ....... | 17,50 | 1.190 |
| Βιοχάλκο ...... | 62 | 5.650 |
| ΒΙΣ ......... | 23 | 940 |
| Γεν. 'Αποθηκῶν | 270 | 16.500 |
| Γέπα ........ | 15 | 1.130 |
| Διαχειρίσεως .. | 130 | 4.750 |
| Διώρυγος ...... | 35 | 840 |
| Ε.Η.Σ. ....... | 15 | 1.270 |
| 'Ερμῆς ....... | 38 | 600 |
| ΕΤΜΑ (κοιναί) . | 20 | 1.080 |
| ΕΤΜΑ (προν.) . | 20 | 1.055 |
| Ζάας .......... | 23 | 1.200 |
| Ζάμπα ...... | 6 | 380 |
| 'Ηρακλῆς ...... | 25 | 1.940 |
| ΙΖΟΛΑ ........ | 64 | 1.380 |
| 'Ιπποτούρ ..... | 28 | 540 |
| Καμπᾶς ....... | 50 | 4.500 |
| Κατράντζος Σπόρ | 51 | 560 |
| Κεραμεία ...... | 45 | 1.150 |
| Κυλ. 'Αγ. Γεωργ. | 60 | 1.775 |
| Λαμπρόπουλος .. | 30 | 1.200 |
| Λάμψα ....... | * 45 | 3 200 |
| Λεβεντέρης .. | 21 40 | 610 |
| Λιπάσματα .... | 90 | 6.750 |
| Μουταλάσκη .... | 20 | 590 |
| ΜΕΒΕΑ ....... | 23 | 320 |
| Ναυπηγεῖα ..... | 9 | 2.000 |
| Νηματεμπορική . | 80 | 700 |
| Ξενοδ. 'Ελλ. ... | 150 | 6 000 |
| Οἰνοπνεύματα .. | — | 750 |
| Οἴνων ........ | — | 750 |
| Παπουτσάνης ... | 5,70 | 520 |
| Πατραϊκή (κοιν.) | 30 | 1.340 |
| Πατραϊκή (πρ.) | 30 | 1.250 |
| Πυριτιδοποιεῖον | — | 4.700 |
| Τιτάν Τσιμέντα | 60 | 5.190 |
| ΦΙΞ .......... | — | 850 |
| Χαλκίδος Τσιμ. | 6,30 | 720 |
| Χάλυψ Τσιμέντα | 55 | 3 300 |
| Χαρτοποιΐα .... | — | 440 |
| Χρώματα ...... | 35 | 1.950 |
| Χαλυβδόφυλλα . | — | 150 |

### ΛΙΡΑ ΧΡΥΣΗ ΑΓΓΛΙΑΣ

'Η χρυσῆ λίρα 'Αγγλίας ἀγοράζεται ἀπό τίς Τράπεζες πρός 485, πωλεῖται ἀπό τά γραφεῖα τῶν χρηματιστῶν (μέ δηλώσεις) πρός 495 δρχ.

### ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΧΘΕΣ

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Τρ. 'Ελλάδος | —100 | Βιοσώλ | + 10 | Λεβεντέρης | —10 |
| 'Εθνική Τρ. | —100 | Γεν. 'Αποθηκῶν | —700 | Λιπάσματα | —50 |
| 'Εμπορική Τρ. | — 25 | Γέπα | + 30 | Λαμπρόπουλος | —20 |
| 'Εμπ. Πίστεως | — 20 | ΕΤΜΑ κοιναί | — 30 | Μεβέα | — 5 |
| 'Ασφ. 'Εθνικῆς | — 25 | ΕΤΜΑ προν. | — 30 | Νηματεμπορική | —10 |
| 'Ασφ. "Ηλιος | — 20 | Ζάμπα | — 10 | Παπουτσάνης | —20 |
| 'Αθηναΐα | — 5 | ΕΗΣ | — 20 | Πατραϊκή | —30 |
| 'Ανατόλια | — 20 | 'Ηρακλῆς | — 30 | Τιτάν | —60 |
| ΒΙΣ | — 20 | ΙΖΟΛΑ | — 30 | Χαλκίδος | —20 |

### ΞΕΝΑ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

(ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ)

| | 'Αγορά Δραχ. | Πώλησις Δραχ. |
|---|---|---|
| Δολλάριον ΗΠΑ .... | 29,85 | 30,15 |
| Λίρα 'Αγγλίας ..... | 70,87 | 73,04 |
| Λίρα Σκωτίας ...... | 70,87 | 73,04 |
| Λίρα 'Ιρλανδίας .... | 70,87 | 73,04 |
| Λίρα Κύπρου ..... | 77,37 | 79,74 |
| Μάρκον Δυτ. Γερμαν. | 9,235 | 9,515 |
| Φράγκον 'Ελβετικόν . | 7,799 | 8,036 |
| Φιορίν. 'Ολλαν. Μητρ. | 9,137 | 9,415 |
| Κορώνα Σουηδίας ... | 6,244 | 6,434 |
| Σελλήνιον Αὐστρίας . | 1,278 | 1,317 |
| Φράγκον Βελγικόν ... | 0,650 | 0,674 |
| Λιρέττα 'Ιταλίας ... | 0,04768 | 0,04944 |
| Φράγκον Γαλλικόν ... | 6,004 | 6,188 |
| Δολλάριον Καναδᾶ .. | Τ0,12 | 31,04 |
| Κορώνα Νορβηγίας .. | 4,356 | 4,516 |
| Κορώνα Δανίας .. | 4,286 | 4,416 |
| Λίρα Μάλτας .... | 69,31 | 71,86 |
| Δολλάριον Αὐστραλ. . | 35,17 | 36,25 |
| Δηνάριον Κουβέϊτ ... | 86,97 | 88,75 |

### ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ

| Συνάλλαγμα ἐπί: | 'Αγορα Δραχ. | Πώλησις Δραχ. |
|---|---|---|
| Νέας 'Υόρκης .... | 29,90 | 30,10 |
| Λονδίνου ......... | 71,38 | 72,82 |
| Λευκωσίας ....... | 77 92 | 79,50 |
| Φραγκφούρτης ..... | 9,300 | 9,487 |
| Ζυρίχης ........... | 7,854 | 8,012 |
| "Αμστερνταμ ...... | 9,202 | 9.387 |
| Στοκχόλμης ....... | 6,288 | 6,415 |
| Βιέννης .......... | 1,287 | 1,313 |
| Βρυξελλῶν ........ | 0,675 | 0,689 |
| Βρυξελλῶν «Compte Financier» .......... | 0,674 | 0,688 |
| Μιλάνου .......... | 0,05118 | 0,0522 |
| Παρισίων «Compte Etranger» (Comm.) ... | 5,945 | 6,065 |
| Παρισίων «Compte Financier» .......... | 6,047 | 6,169 |
| "Οσλο .......... | 4,529 | 4,620 |
| Κοπεγχάγης ..... | 4,316 | 4.403 |
| Μόντρεαλ (Καναδᾶ) | 30,34 | 30,95 |
| Σύδνεϋ (Αὐστραλ.) .. | 35.42 | 36.14 |